

Dùng cho hộ gia đình

Khu vực Hokota

Khu vực Taiyo

Sách hướng dẫn cách vứt rác

Bản lưu trữ

Ngày thu gom rác ở khu vực của tôi

Rác cháy được

Thu gom 2 lần/tuần

Thứ

•

Rác không cháy được

Thu gom 1 lần/tuần

Thứ

Tư

**Rác tài nguyên
(Chai lọ, giấy các loại)**

Thứ

Thu gom 2 lần/tháng

Tuần thứ

•

Chai nhựa PET, rác độc hại

Thứ

Thu gom 2 lần/tháng

Tuần thứ

•

Vui lòng phân loại rác theo từng loại và vứt tại điểm tập kết trước **7:00 sáng** của ngày đã quy định cho từng khu vực.

	Giới thiệu - Sử dụng điểm tập kết rác đúng cách	1
	Cách vứt rác	1
	Danh sách ngày thu gom theo khu vực	3
	Cơ sở được cấp phép xử lý các loại rác thải thông thường	4
	Rác cháy được	5
	Rác không cháy được	6
	Rác tài nguyên (Chai lọ, giấy các loại)	7
	Chai nhựa PET	8
	Rác độc hại	8
	Rác công kênh	9
	Rác thải y tế của hộ gia đình	10
	Thiết bị điện gia dụng tái chế	10
	Thiết bị điện gia dụng loại nhỏ đã qua sử dụng	11
	Hướng dẫn sử dụng của Trung tâm vệ sinh Hokota	12
	Hướng dẫn sử dụng nơi trung chuyển và lưu trữ rác thải thông thường	13
	Những loại rác không được Trung tâm vệ sinh Hokota tiếp nhận	13
	Hệ thống tái chế cho từng loại rác	14

Thành phố Hokota

Tiếng Việt

ベトナム語



Giới thiệu

Sách hướng dẫn này được soạn với những hướng dẫn chi tiết về cách vứt rác và phương pháp phân loại rác ở thành phố Hokota để nhằm hỗ trợ tất cả mọi người vứt rác đúng cách trong cuộc sống hằng ngày.

Việc vứt rác đúng cách, giảm thiểu và tái chế rác sẽ giúp giảm lượng khí Carbon dioxide (CO₂) thải ra trong quá trình thu gom và thiêu hủy, giảm gánh nặng cho môi trường, đồng thời còn có ưu điểm giúp giảm thiểu chi phí bảo trì các cơ sở xử lý rác và chi phí cho việc thu gom rác.

Để giữ gìn những nguồn tài nguyên hữu hạn, bảo vệ môi trường tự nhiên phong phú và môi trường sống thoải mái, hy vọng mọi người sẽ hợp tác với chúng tôi trong việc tuân thủ các quy định khi vứt rác.

Sáng kiến giảm thiểu rác thải ~ Cuộc vận động 3R ~



(1) Giảm thiểu (Reduce)

Nỗ lực giảm thiểu những đồ vật sẽ thành rác thải gây lãng phí như không mua (không lấy) những món đồ không cần thiết, v.v...

(2) Tái sử dụng (Reuse)

Cố gắng sử dụng lại nhiều lần những đồ vật còn sử dụng được, ví dụ như cho nhau những món đồ không cần dùng nữa, v.v...

(3) Tái chế (Recycle)

Cố gắng sử dụng lon rỗng, chai nhựa PET, v.v... làm tài nguyên và thực hiện tái chế.

Cách vứt rác

Rác có thể vứt ra điểm tập kết

*Bạn cũng có thể tự mang rác đến cơ sở xử lý

Rác cháy được

- Rác nhà bếp
- Tã giấy
- Sản phẩm bằng nhựa v.v...

Trang 5

Rác không cháy được

- Các loại lon
- Các loại chai lọ không trở thành tài nguyên (Chai lọ bị vỡ, lọ mỹ phẩm, v.v...)
- Các loại đồ gốm sứ, v.v...

Trang 6

Rác tài nguyên

- Chai lọ (Dùng để chứa thực phẩm)
- Các loại giấy (Giấy báo, tạp chí, thùng các tông, hộp giấy)

Trang 7

Chai nhựa PET

Trang 8

- Vui lòng sử dụng túi rác quy định của thành phố Hokota.

Giá túi rác quy định (Bao gồm thuế)
Loại 45L: 200 yên/10 túi
Loại 30L: 170 yên/10 túi

- Vui lòng cho vào thùng chứa bằng nhựa rồi mới vứt.
- *Không quy định thùng chứa

- Vui lòng dùng nước rửa sạch bên trong chai lọ, tháo nắp và cho vào thùng chứa quy định theo từng màu.
- Với các loại giấy, vui lòng dùng dây buộc theo hình chữ thập cho từng loại.

- Vui lòng dùng nước rửa sạch bên trong, và cho vào rổ thu gom chuyên dụng.
- Vui lòng tháo nắp và nhãn ra.

Sử dụng điểm tập kết rác đúng cách

1 Phân loại rác

- Vui lòng phân loại rác theo từng loại và vứt theo cách thức được quy định.
- *Tùy theo điểm tập kết, cũng có những loại rác chúng tôi không thu gom.

2 Ngày thu gom rác

- Vui lòng vứt rác theo ngày được quy định ở từng khu vực.
- Chúng tôi cũng thu gom rác vào cả ngày lễ. (Trừ ngày đầu năm - cuối năm)

3 Thời gian vứt rác

- Vui lòng vứt rác trước **7:00 sáng** vào ngày thu gom.

4 Quản lý điểm tập kết

- Điểm tập kết được khu vực, hội tự quản, đoàn thể, v.v... thiết lập và quản lý, tùy theo từng điểm tập kết sẽ có sự khác nhau về quy định sử dụng.
- Những người sử dụng vui lòng thảo luận với nhau để có thể quản lý một cách phù hợp.



- Việc vứt các loại rác không được phép vứt ra điểm tập kết là hành vi vứt rác trái phép, vì vậy, cần phải hết sức chú ý.
- Rác có thể bị động vật hoặc quạ, v.v... bới tung lên.
- Vui lòng hợp tác với chúng tôi trong việc ngăn rác vương vãi bằng cách sử dụng lưới trùm rác, v.v...
- Quạ được cho là khó nhìn thấy màu vàng, nên bạn có thể hy vọng vào hiệu quả giảm thiểu thiệt hại do quạ gây ra bằng cách sử dụng lưới trùm rác màu vàng, v.v...



Các loại rác không được phép vứt ra điểm tập kết

*Vui lòng tự mang đến cơ sở xử lý

Rác độc hại

- Đèn huỳnh quang, bóng đèn tròn
- Pin, pin điện thoại di động, v.v...
- Nhiệt kế thủy ngân, v.v...

Trang 8

- Vui lòng cho vào túi trong suốt hoặc túi trong mờ và dán nhãn "Rác độc hại" lên túi.

Rác cồng kềnh

- (Vật có 1 cạnh dài quá 30cm)
- Chăn nệm, thảm trải sàn
- Các loại đồ gia dụng (Ghế, bàn, v.v...)
- Đồ điện gia dụng, v.v...

Trang 9

- Đối với chăn nệm, thảm trải sàn, vui lòng buộc ở 2, 3 vị trí.
- Tùy thuộc vào trọng lượng rác mà bạn có thể phải trả chi phí xử lý.

*Những loại rác không thể tiếp nhận.
→ Trang 13

Loại rác khác

*Vui lòng tham khảo các trang sau đây

Khác

- Rác thải y tế của hộ gia đình
- Thiết bị điện gia dụng tái chế
- Thiết bị điện gia dụng loại nhỏ đã qua sử dụng

Trang 10, 11

- Bạn sẽ trả phí tái chế cho việc xử lý thiết bị điện gia dụng tái chế.
- Có thể sử dụng thùng thu hồi cho thiết bị điện gia dụng loại nhỏ.



Danh sách ngày thu gom theo khu vực

Khu vực Hokota Rác không cháy được sẽ được thu gom vào thứ tư ở tất cả các khu vực



Danh sách ngày thu gom theo khu vực

Tên khu vực	Rác cháy được	Chai nhựa PET	Chai lọ tài nguyên
		Rác độc hại	Giấy các loại
A	Aoyagi	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Aoyama	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Akiyama	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Asahi-cho	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Awano	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Anbo-Kita	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Anbo-Koya	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Anbo-Minami	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Iina	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 2, 4
I	Ishiyatsudo	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Okawa	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Otake	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Odo	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Owada	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Okahorikome	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Odakane	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Ka	Gakuso	Thứ ba, thứ sáu
	Kashiwakuma	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 2, 4
Ka	Kamata	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Kamijuku	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Kamisuwa	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Kamitomita	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Kariyado	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Kariyadoshinden	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Ku	Kushihikikami	Thứ ba, thứ sáu
	Kushihikishimo	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Kurou	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3
Ko	Gunzakai	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Ko	Komagine	Thứ ba, thứ sáu
	Sa	Sakado	Thứ hai, thứ năm
	Sakuramoto	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Shi	Shichiken-cho	Thứ hai, thứ năm
	Shimoaraji	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Shimotomita	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Showa-cho	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Shiratsuka	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3
Shi	Shinhokota	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3

Tên khu vực	Rác cháy được	Chai nhựa PET	Chai lọ tài nguyên
		Rác độc hại	Giấy các loại
Shi	Shinhokota-Nishi	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Shin-machi	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Su	Suka	Thứ hai, thứ năm
	Sky Town	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Sugenoya	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Ta	Takada	Thứ ba, thứ sáu
	Tanaka	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Tsu	Tsukushino-Danchi	Thứ ba, thứ sáu
	To	Togasaki	Thứ ba, thứ sáu
To	Touma	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Tokushukushinden	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Tokushukuhongo	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Torinosushinden	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Torinosuhongo	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Na	Nakasu	Thứ ba, thứ sáu
	Ni	Nishidai	Thứ ba, thứ sáu
	Nishihabara	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Nishi-machi	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3
Ni	Nissato	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	No	Notomo	Thứ ba, thứ sáu
	Ha	Habara	Thứ ba, thứ sáu
	Hi	Higashino	Thứ ba, thứ sáu
	Fu	Fujinuma	Thứ hai, thứ năm
	Funaki	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Furujuku	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Ho	Horinouchi	Thứ ba, thứ sáu
	Hon-cho	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3
Mi	Mijo	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Minamino	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Mihara	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Miyauchi	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3
	Mo	Motohashi-cho	Thứ ba, thứ sáu
	Momiji	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4
	Ya	Yasuzuka	Thứ hai, thứ năm
	Yu	Yukii	Thứ ba, thứ sáu
	Yo	Yoko-machi	Thứ hai, thứ năm
Yo	Yorii	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4

Khu vực Taiyo Rác không cháy được sẽ được thu gom vào thứ tư ở tất cả các khu vực

Tên khu vực	Rác cháy được	Chai nhựa PET	Chai lọ tài nguyên Giấy các loại
		Rác độc hại	
A Aoyama	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Adama	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Azumahara	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Araji	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4	Thứ năm tuần thứ 2, 4
I Iijima	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4	Thứ năm tuần thứ 2, 4
E Egawa	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4	Thứ năm tuần thứ 2, 4
O Okura	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Ka Kajiyama	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Kamizawa	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4	Thứ năm tuần thứ 2, 4
Kamihataki	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4	Thứ năm tuần thứ 2, 4
Ki Kyochigama	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4	Thứ năm tuần thứ 2, 4
Ku Kumiagekamijuku	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Kumageshimojuku	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Gumitsuka	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4	Thứ năm tuần thứ 2, 4
Ko Konnami	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Sa Sakaigama	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4	Thứ năm tuần thứ 2, 4
Shi Shiinouchi	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3

Tên khu vực	Rác cháy được	Chai nhựa PET	Chai lọ tài nguyên Giấy các loại
		Rác độc hại	
Shi Shimozawa	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4	Thứ năm tuần thứ 2, 4
Ta Daihamaseibu	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Daihamadaich	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Daihamadaini	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Takagama	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4	Thứ năm tuần thứ 2, 4
Tagonuma	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4	Thứ năm tuần thứ 2, 4
Tazuka	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Te Tenjindaira	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Na Nakai	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4	Thứ năm tuần thứ 2, 4
Ni Nigorisawa	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Hi Higashihara	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Fu Fuda	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 2, 4	Thứ năm tuần thứ 2, 4
Futaesaku	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Buyogama	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 2, 4	Thứ năm tuần thứ 2, 4
He Beshogama	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Ma Machiyama	Thứ hai, thứ năm	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3
Wa Wada	Thứ ba, thứ sáu	Thứ tư tuần thứ 1, 3	Thứ năm tuần thứ 1, 3

*Chúng tôi cũng thu gom rác vào cả ngày lễ. Do việc thu gom rác vào ngày đầu năm - cuối năm sẽ khác với bình thường, nên chúng tôi sẽ thông báo trên bản tin chung, v.v...

*Tên khu vực được ghi trong bảng là khu vực theo từng ngày thu gom.

Nếu bạn không biết ngày thu gom, vui lòng hỏi những người có sử dụng điểm tập kết hoặc liên hệ với Ban Quản lý và bảo vệ môi trường sống thuộc Tòa thị chính.



Cơ sở được cấp phép xử lý các loại rác thải thông thường

Với những người không thể tự mang rác công kênh ra khỏi nhà hoặc tạm thời không thể mang một lượng rác lớn đến cơ sở xử lý, vui lòng liên hệ với cơ sở được cấp phép dưới đây.

Tên sở sở (theo thứ tự 50 âm)	Địa chỉ	Số điện thoại
Asahi Kankyo Co., Ltd.	770 Katsuori, Hokota City	0291-37-0550
Ishizaki Syouji Co., Ltd.	1047-4 Tamada, Hokota City	0291-37-3966
Ibaraki Prefecture Clinic Clean Association Co., Ltd.	1-5 Koibuchi-cho, Mito City	029-259-7200
Ono Unsou Ltd. *Taiyo area only	614-1 Kamizawa, Hokota City	0291-39-2429
Kawakami Sangyo Ltd.	11-1 Gotanda, Oarai Town	029-267-2829
Kitakanto Tsusho Co., Ltd.	3-234 Tomae, Mito City	029-269-2033
Sakakibara Shoten Ltd.	7166 Itako, Itako City	0299-63-1726
Takahashi Kobutsu Shoten	1480-2 Notomo, Hokota City	0291-32-2684
Dekune Unso Co., Ltd.	805-5 Shimotomita, Hokota City	0291-36-3804
Maruzen Eco Earth Ltd.	673-2 Hanyu, Namegata City	0299-57-0530

*Tính đến cuối tháng 3 năm 2020





Rác cháy được

Điểm tập kết

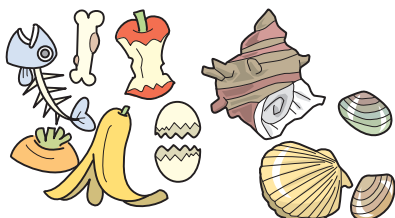


Tự mang đến



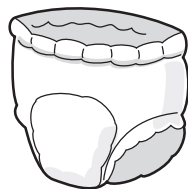
Cách vứt

Vui lòng cho vào **túi rác quy định** của thành phố Hokota.



Rác nhà bếp và vỏ sò

Vui lòng làm ráo nước hoàn toàn.



Tã giấy

Vui lòng xả sạch chất bẩn vào bồn cầu trước khi vứt.

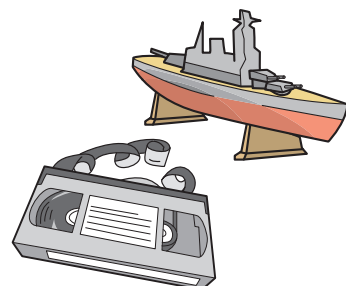


Sản phẩm bằng cao su, nhựa vinyl, thùng xốp



Dầu ăn đã qua sử dụng

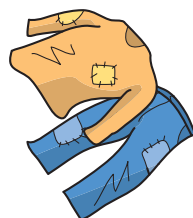
Vui lòng thấm dầu vào giấy, v.v..., hoặc làm đông cứng lại.



Sản phẩm bằng nhựa



Sản phẩm bằng da
(Sản phẩm bằng da tổng hợp)



Quần áo



Cành cây, cỏ/lá cây (đã héo)

Chỉ áp dụng cho những cành cây có độ dày tối đa khoảng 3cm.

Chặt cành thành đoạn có chiều dài khoảng 50cm, bó lại thành bó có đường kính khoảng 30cm.

Vui lòng giữ sạch đất trên cỏ/lá cây rồi cho vào túi rác quy định.

Vui lòng chỉ vứt 2, 3 bó (túi) một lần.



● **Cấm đốt rác ngoài trời:** Theo quy định trong “Luật về xử lý và làm sạch rác thải”, việc đốt rác thải ngoài trời là bị cấm, vì vậy, bạn hãy tuân thủ các quy định và xử lý đúng cách.



Rác không cháy được

Điểm tập kết



Tự mang đến



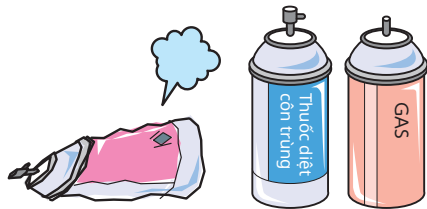
Cách vứt

Vui lòng cho vào thùng chứa bằng nhựa rồi mới vứt.



Lon rỗng

Vui lòng không để sót lại chất bên trong, dùng nước rửa sạch bên trong.



Bình xịt

Vui lòng sử dụng hết chất bên trong, đục lỗ rồi mới vứt. (Khi đục lỗ, cần chú ý cẩn thận việc bắt lửa và khí thoát, v.v...)



Bát đĩa, thủy tinh

Vui lòng gói vật bị vỡ bằng giấy báo, v.v... rồi ghi ở bên ngoài là "KIKEN" (Nguy hiểm).



Chảo rán, nồi, ấm nước



Các loại dao kéo

Vui lòng gói lại bằng giấy báo, v.v... rồi ghi ở bên ngoài là "KIKEN" (Nguy hiểm).



Bật lửa

Đảm bảo sử dụng hết chất bên trong rồi mới vứt.



- Vật có 1 cạnh dài quá 30cm thì phân loại vào Rác cồng kềnh. (Tham khảo trang 9)
- Đối với thiết bị điện gia dụng loại nhỏ, bạn cũng có thể sử dụng "Thùng thu hồi thiết bị điện gia dụng loại nhỏ". (Tham khảo trang 11)
- Đối với đồ vật có chứa **pin** bên trong, **cần phải tháo pin ra** trước khi vứt.
- Đèn huỳnh quang, bóng đèn tròn, pin, nhiệt kế thủy ngân, v.v... sẽ phân loại vào Rác độc hại. (Tham khảo trang 8)

*Lon rỗng được thu gom dưới dạng Rác không cháy được, nhưng sẽ được phân loại và tái chế tại cơ sở xử lý.



Rác không cháy được



Rác tài nguyên (Chai lọ, giấy các loại)

Điểm tập kết



Tự mang đến



Chai lọ tài nguyên

Cách vớt

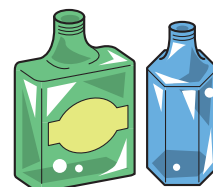
Vui lòng không để sót lại chất bên trong, dùng nước rửa sạch bên trong rồi cho vào **thùng chứa quy định**.



Chai lọ màu nâu



Chai lọ không màu



Loại chai lọ khác



- Vui lòng vớt chai lọ không dùng để đựng thực phẩm và chai lọ bị vỡ hoặc bị bắn vào Rác không cháy được.

Giấy các loại (Giấy báo, tạp chí, thùng các tông, hộp giấy)

Cách vớt

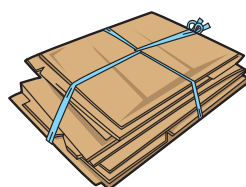
Hãy **dùng dây buộc theo hình chữ thập** cho từng loại.



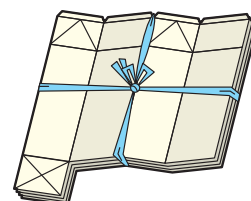
Giấy báo
(Bao gồm cả tờ rơi kẹp trong báo)



Tạp chí
(Tạp chí hàng tuần, catalog, v.v...)



Thùng các tông



Hộp giấy



- Vui lòng hạn chế vớt các loại giấy vào ngày trời có mưa vì giấy bị ướt sẽ ảnh hưởng đến việc tái chế.
- Khi sử dụng túi của cửa hàng bán báo, hãy dùng dây buộc lại theo hình chữ thập.
- Khi buộc giấy báo và các loại tạp chí để vớt, vui lòng không sử dụng băng keo hoặc để trong thùng các tông.
- Vui lòng dùng nước rửa sạch bên trong hộp giấy.



Chai nhựa PET

Điểm tập kết



Tự mang đến



Cách vứt

Vui lòng không để sót chất bên trong, dùng nước rửa sạch bên trong rồi cho vào **rổ thu gom chuyên dụng**.



Tháo nắp và nhãn ra
Nắp và nhãn sẽ phân
loại vào Rác cháy được



Dùng nước rửa
sạch bên trong



Bỏ vào rổ thu gom
chuyên dụng

Ký hiệu thể hiện chất liệu

Ký hiệu này sẽ được in ở phần nhãn hoặc đáy chai của
chai nhựa PET có thể tái chế.



- Đối với những vật không thể làm sạch, vui lòng vứt vào Rác cháy được.
- Vào những ngày gió to, vui lòng chú ý để rổ thu gom không bị thổi bay.

Chai nhựa PET



Rác độc hại



Rác độc hại

Điểm tập kết

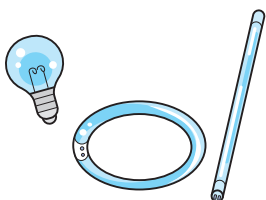


Tự mang đến

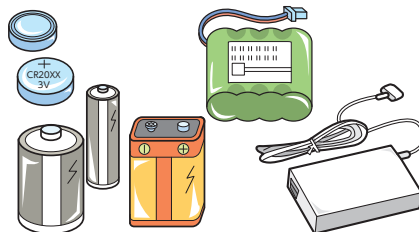


Cách vứt

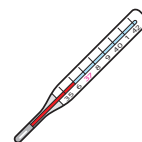
Vui lòng cho vào **túi trong suốt hoặc túi trong mờ, dán "Nhãn rác độc hại" lên**. (Nhãn rác độc hại được phát miễn phí tại các đại lý bán túi rác và tòa thị chính.)



Đèn huỳnh quang,
bóng đèn tròn



Pin, pin điện thoại
di động, v.v...



Nhiệt kế
thủy ngân



- Để không bị lẫn với các loại rác khác, vui lòng **cần phải phân loại** rồi mới vứt.
- Trường hợp tự mang đến cơ sở xử lý, không cần dán Nhãn rác độc hại.



Rác công kênh

(Vật có 1 cạnh dài quá 30cm)

Điểm tập kết

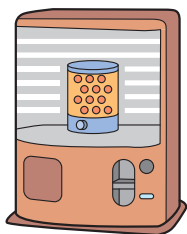


Tự mang đến

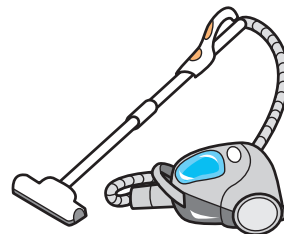
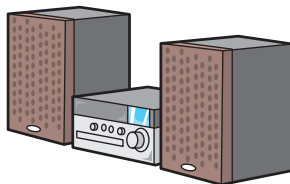


Phương pháp xử lý

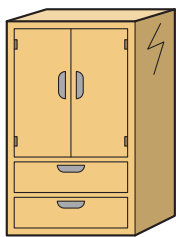
Vui lòng mang các loại rác sau đây đến Trung tâm vệ sinh Hokota.



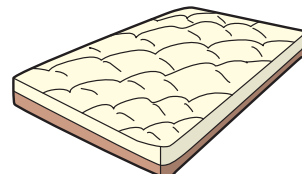
Máy sưởi dùng dầu hỏa



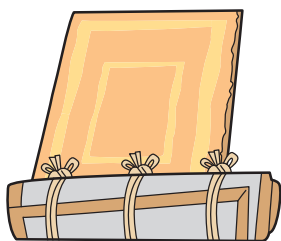
Đồ điện gia dụng



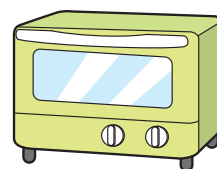
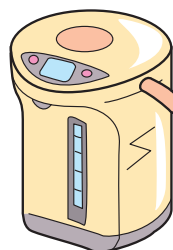
Đồ gia dụng bằng gỗ



Chăn nệm, đệm



Thảm trải sàn



Bình đun nước điện, lò nướng

Khác: Quạt sưởi, lò vi sóng, bếp ga, xe đạp, can nhựa, v.v...

Chi phí xử lý

Trường hợp vượt quá 50kg, bạn sẽ phải trả phí 25 yên/kg.

Ví dụ về cách tính phí: 45kg = miễn phí, 60kg = 250 yên



- Đối với chăn nệm, thảm trải sàn, v.v..., vui lòng buộc ở 2, 3 vị trí trước khi mang đến.
- Phí tái chế cho việc xử lý thiết bị điện gia dụng tái chế sẽ do bạn chi trả.
→ Tham khảo trang 10
- Đối với đồ vật có chứa **pin** bên trong, **cần phải tháo pin ra** trước khi vứt.



Rác thải y tế của hộ gia đình

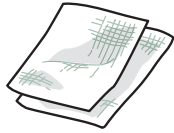
Điểm tập kết



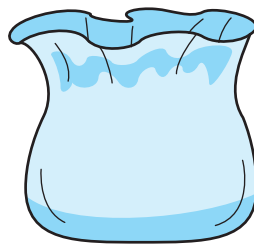
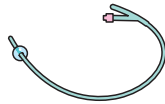
Tự mang đến



Băng gạc, bông gòn đã qua sử dụng, v.v...



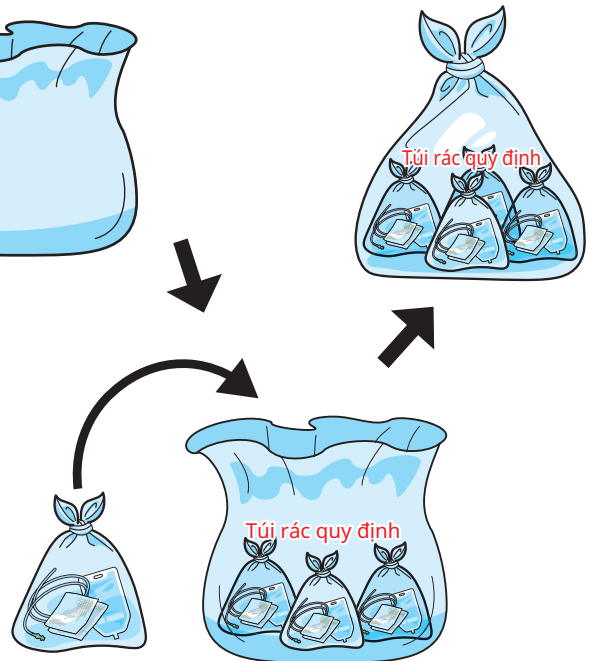
Ống thông



Các loại ống



Túi truyền dịch



- Vui lòng xử lý đúng cách dung dịch chất thải, v.v... trước khi vứt.
- Chúng tôi không thể thu gom những vật sắc nhọn như kim tiêm, v.v... hoặc vật dính nhiều máu, vì vậy vui lòng thảo luận với các cơ sở y tế hoặc nhà thuốc được chỉ định để biết cách xử lý.

Rác thải y tế của hộ gia đình



Thiết bị điện gia dụng tái chế

(Tivi, máy giặt, tủ lạnh, tủ đông, máy điều hòa, máy sấy quần áo)

Phương pháp xử lý

Bạn có thể xử lý những thiết bị này theo phương pháp sau đây.

- (1) Vui lòng đưa ra yêu cầu xử lý cho cửa hiệu mà bạn sẽ mua sản phẩm thay thế hoặc cửa hàng bạn đã mua sản phẩm đó.
- (2) Vui lòng thanh toán phí tái chế tại bưu điện và tự mang sản phẩm đến Trung tâm vệ sinh Hokota.

Chi phí xử lý

Phí tái chế sẽ do bạn chi trả.



- Trường hợp tự mang đến Trung tâm vệ sinh Hokota, phí vận chuyển đến cơ sở bàn giao được chỉ định thực hiện xử lý sẽ được tính riêng với phí tái chế, vì vậy, bạn vui lòng thanh toán tại quầy tiếp nhận của Trung tâm vệ sinh. (Phí vận chuyển: 1.000 yên/thiết bị)



Thiết bị điện gia dụng tái chế



Thiết bị điện gia dụng loại nhỏ đã qua sử dụng

Chúng tôi đang thu hồi hộp của thiết bị điện gia dụng loại nhỏ đã qua sử dụng.

Danh mục đối tượng được thu hồi

- Điện thoại di động, PHS, điện thoại thông minh, thiết bị máy tính bảng
- Tủ điện điện tử, máy tính bỏ túi, thiết bị đọc sách điện tử
- Máy ảnh kỹ thuật số, máy quay video, máy ảnh dùng phim
- Máy trò chơi (loại cố định và di động)
- Ổ cứng, USB, thẻ nhớ
- Máy ghi âm kỹ thuật số
- Sản phẩm cho ô tô (hệ thống định vị, thiết bị ETC và VICS, v.v...)
- Radio
- Thiết bị vệ sinh cá nhân (máy sấy, máy cạo râu, bàn chải điện, v.v...)
- Máy đo huyết áp điện tử, nhiệt kế điện tử
- Thiết bị phát âm thanh di động (Máy phát MD/CD, headphone (tai nghe chụp tai), earphone (tai nghe trong), v.v...), v.v...

Vị trí đặt thùng thu hồi (7 địa điểm trong thành phố)

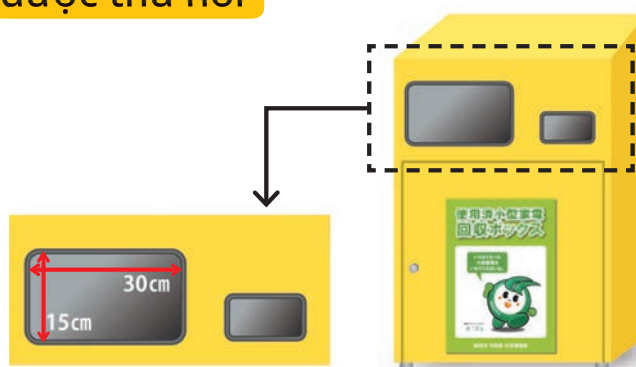
Tên cơ sở	Thời gian hoạt động (mở cửa)
Tòa thị chính thành phố Hokota	Ngày thường: 8:30 ~ 17:15
Trung tâm sinh hoạt cộng đồng Asahi	
Trung tâm sinh hoạt cộng đồng Taiyo	
Nhà văn hóa cộng đồng trung tâm Hokota	9:00 ~ 17:00 (trừ thứ hai)
Nhà văn hóa cộng đồng Asahi	
Cơ sở Topsante Taiyo	10:00 ~ 21:00 (trừ thứ hai)
Cơ sở Hotpark Hokota	10:00 ~ 21:00 (trừ thứ tư)

*Trong trường hợp ngày đóng cửa của Top Sante Taiyo, Hot Park Hokota rơi vào ngày lễ thì sẽ đóng cửa vào ngày kế tiếp.

Kích thước danh mục đối tượng được thu hồi

15cm x 30cm

Vui lòng cho các thiết bị điện gia dụng loại nhỏ có kích cỡ sao cho có thể lọt qua kích thước ghi trên.



- Vui lòng đảm bảo đã xóa thông tin cá nhân của bạn.
- Vui lòng lưu ý rằng, một khi đồ vật đã được đưa vào cơ sở xử lý thì sẽ không được trả lại.
- Đối với đồ vật có chứa **pin** bên trong, **cần phải tháo pin ra** trước khi vứt.





Hướng dẫn sử dụng của Trung tâm vệ sinh Hokota

Rác thải từ hộ gia đình

	Phí xử lý	Ghi chú
Rác cháy được	Miễn phí	Vui lòng sử dụng túi rác quy định
Rác không cháy được	Miễn phí	
Rác tài nguyên (Chai lọ, giấy các loại)	Miễn phí	
Rác độc hại	Miễn phí	Không cần dán Nhãn rác độc hại
Chai nhựa PET	Miễn phí	
Rác cống kênh	Có tính phí	Tham khảo trang 9

Rác từ hoạt động kinh doanh

	Phí xử lý	Ghi chú
Tự mang rác từ cơ sở kinh doanh, cửa hàng đến	Có tính phí (20 yên/kg)	Có thể mang đến mà không cần cho vào túi rác quy định

Trung tâm vệ sinh Hokota: ☎0291-32-4187

Ngày mở cửa hoạt động	Thời gian mang đến
Thứ hai ~ thứ sáu hằng tuần	8:00 ~ 16:00
Chủ nhật tuần thứ 2 hằng tháng (Rác thải sinh hoạt)	8:00 ~ 12:00 trưa



- Vui lòng lưu ý rằng, chúng tôi vẫn thu gom rác thải gia đình vào các ngày lễ, nhưng bạn lại không thể tự mang rác đến vào ngày này.
- Chúng tôi sẽ thông báo về việc sử dụng vào ngày đầu năm - cuối năm trên bản tin chung, v.v...

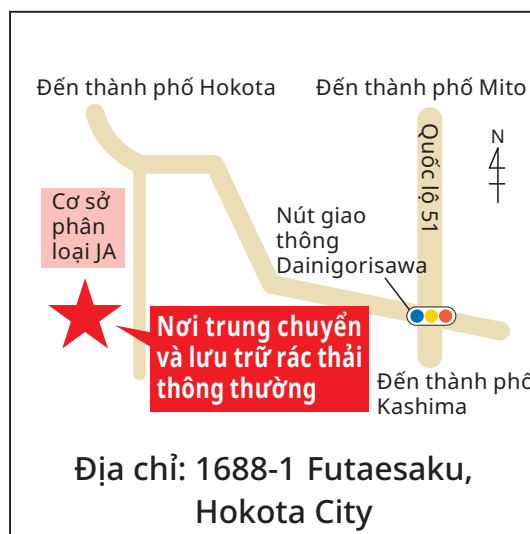




Hướng dẫn sử dụng nơi trung chuyển và lưu trữ rác thải thông thường

Ngày mở cửa hoạt động	Thời gian mang đến
Chủ nhật tuần thứ 1, 3 hằng tháng (Tuy nhiên, ngoại trừ ngày lễ và ngày đầu năm – cuối năm)	9:00 ~ 16:30
Chủ nhật tuần thứ 2, 4 hằng tháng (Tuy nhiên, ngoại trừ ngày lễ và ngày đầu năm – cuối năm)	

Loại rác có thể mang đến	
Rác công kênh (Vật bằng kim loại)	Ăng-ten, nồi đúc, máy cắt cỏ, xe đạp, máy sưởi, xô, v.v...
Rác tài nguyên (Chai lọ, giấy các loại)	Giấy báo, tạp chí, thùng các tông, hộp giấy
Rác độc hại	Đèn huỳnh quang, bóng đèn tròn, pin, v.v...
Chai nhựa PET	



Ban Quản lý và bảo vệ môi trường sống: ☎0291-36-7486

*Đối với những vật nằm ngoài danh mục trên, vui lòng tự mang đến Trung tâm vệ sinh Hokota.



Những loại rác không được Trung tâm vệ sinh Hokota tiếp nhận

Danh mục	Cơ sở tư vấn xử lý
Các bộ phận đã tháo rời của ô tô (Lốp, pin, cửa xe, cản trước/sau, v.v...)	Trạm xăng, cửa hàng xe ô tô, cửa hàng chuyên về lốp xe, doanh nghiệp được cấp phép tháo rời bộ phận xe ô tô, v.v...
Đồ đựng thuốc trừ sâu, màng nhựa độc hại, v.v...	Thành phố (Hiệp hội) thực hiện thu hồi theo tập thể
Dầu thải (xăng, dầu diesel, dầu hỏa, dầu nhớt, v.v...)	Trạm xăng, v.v...
Dược phẩm	Cửa hàng đã mua sản phẩm, nhà sản xuất, v.v...
Máy tính cá nhân, bình chữa cháy, xe máy, v.v...	Vui lòng xử lý theo hệ thống tái chế cho từng loại rác
Phế liệu xây dựng, thiết bị gia dụng, v.v...	Cửa hàng mà bạn đã mua sản phẩm, doanh nghiệp xử lý chuyên môn, v.v...



- Vui lòng lưu ý rằng không thể vứt những loại rác này tại điểm tập kết hoặc mang chúng đến Trung tâm vệ sinh Hokota.

Phế liệu xây dựng, chất thải công nghiệp, v.v...

Đối với phế liệu xây dựng và chất thải công nghiệp, v.v..., vui lòng liên hệ với chúng tôi theo thông tin sau đây.

Hiệp hội Xử lý chất thải công nghiệp và bảo vệ môi trường tỉnh Ibaraki:

☎029-301-7100 <http://www.ibaraki-sanpaikyo.or.jp/>





Hệ thống tái chế cho từng loại rác

Hệ thống tái chế bình chữa cháy



Vui lòng liên hệ với nơi mua hàng hoặc đại lý phân phối bình chữa cháy đã đăng ký với Hiệp hội Công nghiệp Bình chữa cháy Nhật Bản. Để biết thêm chi tiết, vui lòng liên hệ theo thông tin sau đây.

Trung tâm xúc tiến tái chế bình chữa cháy:

☎03-5829-6773 <http://www.ferpc.jp/accept/>



Hệ thống tái chế xe hai bánh



Vui lòng bàn giao xe cho cửa hàng bán xe hai bánh có dán nhãn Recycle Network ở mặt tiền hoặc quầy bàn giao được quy định. Để biết thêm chi tiết, vui lòng liên hệ theo thông tin sau đây.

Trung tâm xúc tiến tái chế xe ô tô:

☎050-3000-0727 <http://www.jarc.or.jp/motorcycle/>



Tái chế máy tính cá nhân



Vui lòng trao đổi với nơi mua hàng hoặc mang đến nơi thu hồi, tái chế do mỗi nhà sản xuất thực hiện.

Để biết thêm chi tiết, vui lòng liên hệ theo thông tin sau đây.

Hiệp hội xúc tiến PC 3R:

☎03-5282-7685 <http://www.pc3r.jp/>



Thiết bị điện gia dụng tái chế



Vui lòng yêu cầu nơi bán hàng thu lại hoặc bạn tự mang đến sau khi thanh toán phí tái chế.

Để biết thêm chi tiết, vui lòng liên hệ theo thông tin sau đây.

Trung tâm bán phiếu tái chế đồ điện gia dụng
(Hệ thống tái chế cho từng loại rác):

☎0120-319640 <http://www.rkc.aeha.or.jp/>





Thành phố Hokota (Khu vực Hokota, Taiyo) Sách hướng dẫn cách vứt rác

Phát hành: Tháng 3/2021

Phát hành

Ban Quản lý và bảo vệ môi trường sống, Bộ phận Bảo vệ môi trường và phát triển kinh tế thành phố Hokota
1444-1 Hokota, Hokota City, Ibaraki Prefecture, 311-1592

☎0291-33-2111 (Tổng đài)

☎0291-36-7486 (Kết nối trực tiếp)

Sách hướng dẫn này được soạn ra nhờ tiền trợ cấp của Bộ Quốc phòng Nhật Bản.

Vui lòng không sao chép hoặc in lại khi chưa được phép.